

بروزترین و برترین
سایت کنکوری کشور

WWW.KONKUR.INFO

Konkur
info

<https://konkur.info>

صرف فعل مضارع مرفوع به روش بومی

فعل مضارع	ضمیر		نام صیغه به فارسی و عربی	
أَفْعَلُ	أَنَا	من	متکلم و حده	اول شخص مفرد
تَفَعَّلُ	أَنْتَ	تو	مفرد مذکر مخاطب	دوم شخص مفرد
تَفَعَّلِينَ	أَنْتِ		مفرد مؤنث مخاطب	
يَفْعَلُ	هُوَ	او	مفرد مذکر غایب	سوم شخص مفرد
تَفَعَّلُ	هِيَ		مفرد مؤنث غایب	

نَفَعَلُ	نَحْنُ	ما	متکلم مع الغير	اول شخص جمع
تَفْعَلُونَ	أَنْتُمْ	شما	جمع مذکر مخاطب	دوم شخص جمع
تَفْعَلْنَ	أَنْتِ		جمع مؤنث مخاطب	
تَفْعَلَانِ	أَنْتُمَا		مثنای مذکر مخاطب	
تَفْعَلَانِ	أَنْتُمَا		مثنای مؤنث مخاطب	
يَفْعَلُونَ	هُمْ	ایشان	جمع مذکر غایب	سوم شخص جمع
يَفْعَلْنَ	هُنَّ		جمع مؤنث غایب	
يَفْعَلَانِ	هُمَا		مثنای مذکر غایب	
تَفْعَلَانِ	هُمَا		مثنای مؤنث غایب	

صرف فعل مضارع مرفوع به روش سنتی

۶ صیغه غائب : يَذْهَبُ - يَذْهَبَانِ - يَذْهَبُونَ - تَذْهَبُ - تَذْهَبَانِ - يَذْهَبْنَ

۶ صیغه مخاطب : تَذْهَبُ - تَذْهَبَانِ - تَذْهَبُونَ - تَذْهَبِينَ - تَذْهَبَانِ - تَذْهَبْنَ

۲ صیغه متکلم : أَذْهَبُ - نَذْهَبُ

در ترجمه فعلهای مضارع معمولاً از (می ...) استفاده می شود .

يَخْسِرُ : (زیان می کند / حال و آینده) تَقْدِرِينَ (می توانی / حال و آینده)

فعل مضارع منصوب

اگر قبل از فعل مضارع یکی از حروف ناصبه

(اَنْ، لَنْ، كَيْ، حَتَّى، لِ، لِكَيْ)

بیاید ، فعل مضارع **منصوب** خواهد شد .

نشانه‌ی منصوب بودن فعل مضارع یا فتحه است

و یا حذف نون اعراب .

أَنْ و لَنْ و كَيْ ، حَتَّى و لِـ منصوب كنم ؟ فوری ! بله !

مضارع منصوب }
حذف ن : بجز صیغه‌های ۶ و ۱۲ در بقیه صیغه‌ها
در صیغه‌های ۱ و ۴ و ۷ و ۱۳ و ۱۴ « --- »

مثال : يَكْتُبُ (می نویسد) --- « أَنْ يَكْتُبَ » (که بنویسد)

يَذْهَبَانِ (می روند) --- « حَتَّى يَذْهَبَا » (تا بروند)

معنای حروف ناصبه

حروف « أَنْ : كه » و « كَى ، لِ ، لِكَى ، هَتَّى : تا ، برای اینکه » بر سر فعل مضارع می‌آیند و در معنای آن تغییر ایجاد می‌کنند ؛ فعل هایی كه دارای این حروف‌اند، در فارسی « مضارع التزامی » ترجمه می‌شوند ؛

يَحْكُمُ : داوری می‌کند ✓	حَتَّى يَحْكُمَ : تا داوری کند
يُحَاوِلُونَ : تلاش می‌کنند ✓	أَنْ يُحَاوِلُوا : كه تلاش کنند
تَفْرَحُونَ : شاد می‌شوید ✓	لِكِي تَفْرَحُوا : تا شاد شوید
يَجْعَلُ : قرار می‌دهد ✓	لِيَجْعَلَ : تا قرار بدهد
يَذْهَبْنَ : می‌روند ✓	كِي يَذْهَبْنَ : تا بروند

فعل مضارع دارای « لَنْ » معادلِ « آینده‌ی منفی » در زبان فارسی است؛

تَنَالُونَ : دست می‌یابید ✓
لَنْ تَنَالُوا : دست نخواهید یافت

حروف ناصبه بجز لَنْ + فعل مضارع منصوب --- « مضارع التزامی (... ب ...) »

لَنْ + فعل مضارع منصوب --- « آینده منفی (... نخواهد ...) »

لَنْ تَرَانِي : مرا نخواهی دید . لَنْ يَجْلِسَنَّ هُنَا : اینجا نخواهند نشست . ✓

سَـ يَا سَوْفَ + فعل مضارع --- « آینده مثبت (... خواهد ...) »

سَوْفَ تَرَانِي : مرا خواهی دید . سَوْفَ يَجْلِسُ : خواهد نشست . ✓

نکته) لای بعد از حروف ناصبه ، لای نفی است . در این حالت فعل موجود را به صورت مضارع منفی التزامی ترجمه می‌کنیم .

حرف ناصبه + لای نفی + فعل مضارع منصوب

عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَحْبِسُوا الطَّيْرَ .

بر شما واجب است که پرندگان را زندانی نکنید . = شما نباید پرندگان را زندانی کنید .

توجه خیلی مهم: حرف (لِـ) در صورتی لام ناصبه است و معنی (تا)
، (تا اینکه) می دهد که (ل + مضارع منصوب) عَلَّتْ وقوع قبل
از خود را بیان نماید . پس باید دو فعل در جمله باشد ، و فعلی
که همراه حرف « لِـ » ذکر شده ، باید عَلَّتْ انجامِ آن فعلِ دیگر
را بیان کند .

رَجَعْنَا لِنَجْلِسَ : بازگشتیم تا بنشینیم .

بروزترین و برترین
سایت کنکوری کشور

WWW.KONKUR.INFO

Konkur
.info

<https://konkur.info>